

# Lời dịch They Don't Care About Us - Michael Jackson

## Lời dịch & lyrics They Don't Care About Us - Michael Jackson

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

Don't worry about what the people say

Đừng lo lắng về những điều người ta nói

We know the truth

Chúng ta biết sự thật

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

Skinhead, deadhead

Những cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt

Everybody, gone bad

Tất cả đều trở nên tồi tệ

Situation, aggravation

Tình hình... trầm trọng

Everybody, allegation

Người người vu cáo lẫn nhau

In the suite, on the news

Trong nhà, ngoài thế sự

Everybody, dog food

Người người bị khinh rẻ

Bang bang, shot dead  
Pằng pằng, bắn chết  
Everybody's gone mad  
Người người phát điên  
All I want to say is that  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
They don't really care about us  
Bạn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
All I want to say is that  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
They don't really care about us  
Bạn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Beat me, hate me  
Đánh đập tôi, căm ghét tôi  
You can never break me  
Nhưng các người không bao giờ đàn áp được tôi  
Will me, thrill me  
Ép buộc tôi, dọa nạt tôi  
You can never kill me  
Nhưng các người không bao giờ giết được tôi  
Jew me, sua me  
Kỳ thị tôi, kiện cáo tôi  
Everybody do me  
Tất cả các người làm nhục tôi  
Kick me, kike me  
Đá tôi, nhục mạ  
Don't you black or white me  
Các người đừng có bôi đen, trát trắng lên tôi  
All I want to say is that  
Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

Tell me, what has become of my life?

Nói cho tôi biết, chuyện gì đang xảy ra với cuộc đời tôi thế này?

I have a wife and two children who love me

Tôi có vợ và hai con, những người yêu thương tôi

I am the victim of police brutality now

Giờ đây tôi là nạn nhân hứng chịu sự tàn bạo của cảnh sát

I'm tired of being the victim of hate

Tôi mệt mỏi vì phải làm nạn nhân của hận thù lăm ròi

You're raping me of my pride. Oh, for God's sake!

Các người đang cưỡng đoạt lòng tự tôn của tôi. Ôi. vì Chúa!

I look to Heaven to fulfill its prophecy

Tôi mong chờ đến lúc Thiên đường thực hiện lời tiên tri ấy

Set me free

Trả tự do cho tôi

Skinhead, deadhead

Những cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt

Everybody, gone bad

Tất cả đều trở nên tồi tệ

Trepidation, speculation

Lo sợ, suy đoán

Everybody, allegation

Người người vu cáo lẫn nhau

In the suite, on the news

Trong nhà, ngoài thế sự

Everybody, dog food

Người người bị khinh rẻ

Black man, blackmail

Màu da, màu tiền

Throw your brother in jail

Tống cả anh em vào tù

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

Tell me, what has become of my rights?

Nói cho tôi biết, chuyện gì đã xảy ra với quyền của tôi vậy?

Am I invisible because you ignore me?

Chỉ vì bị các người phớt lờ mà tôi trở nên vô hình hay sao?

Your proclamation promised me free liberty now

Tuyên bố của các người hứa hẹn quyền tự do cho tôi cơ mà

I'm tired of being the victim of shame

Tôi mệt mỏi vì phải làm nạn nhân của sự sỉ nhục lắm rồi

They're throwing me in a class with a bad name

Bọn họ quy kết tôi thành hạng người mang ô danh

I can't believe this is the land from which I came

Tôi không thể tin nổi đây lại là mảnh đất nơi tôi được sinh ra

You know I do really hate to say it

Các người biết tôi rất ghét phải nói ra điều này

The government don't want to see

Chính phủ mũ ni che tai

But if Roosevelt was living

Nhưng nếu Roosevelt còn sống

He wouldn't let this be, no, no

Ông sẽ không để tình trạng này xảy ra, không đâu

Skinhead, deadhead

Những cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt

Everybody, gone bad

Tất cả đều trở nên tồi tệ

Situation, speculation

Tình hình, suy diễn

Everybody, litigation

Người người kiện tụng lẫn nhau

Beat me, bash me

Đánh tôi, khào tôi

You can never trash me

Nhưng các người không bao giờ có thể biến tôi thành rác rưởi

Hit me, kick me

Đấm tôi, đá tôi

You can never get me

Nhưng các người không bao giờ thao túng được tôi

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

Some things in life they just don't want to see

Có những thứ trong cuộc sống này mà bọn họ không hề muốn thấy

But if Martin Luther was living

Nhưng nếu Martin Luther còn sống

He wouldn't let this be, no, no

Ông sẽ không để tình trạng này xảy ra, không đâu

Skinhead, deadhead

Những cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt

Everybody, gone bad

Tất cả đều trở nên tồi tệ

Situation, segregation

Tình hình, phân biệt

Everybody, allegation

Người người vu cáo lẫn nhau

In the suite, on the news

Trong nhà, ngoài thế sự

Everybody, dog food

Người người bị khinh rẻ

Kick me, kike me

Đá tôi, nhục mạ tôi

Don't you wrong or right me (They keep me on fire)

Các người đừng có phán xét tôi (Bọn họ thiêu đốt tim gan tôi)

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us (They keep me on fire)

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta (Bọn họ thiêu đốt tim gan tôi)

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us (I'm there to remind you)

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta (Tôi đến để nhắc cho các bạn nhớ)

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about...

Bọn họ không thực sự quan tâm đến...

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about...

Bọn họ không thực sự quan tâm đến...

All I want to say is that

Tất cả những gì tôi muốn nói là

They don't really care about us

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta

## Lyrics They Don't Care About Us - Michael Jackson

All I want to say is that

They don't really care about us

Don't worry about what the people say

We know the truth

All I want to say is that

They don't really care about us

Skinhead, deadhead

Everybody, gone bad

Situation, aggravation

Everybody, allegation

In the suite, on the news

Everybody, dog food

Bang bang, shot dead

Everybody's gone mad

All I want to say is that

They don't really care about us  
All I want to say is that  
They don't really care about us  
Beat me, hate me  
You can never break me  
Will me, thrill me  
You can never kill me  
Jew me, sua me  
Everybody do me  
Kick me, kike me  
Don't you black or white me  
All I want to say is that  
They don't really care about us  
All I want to say is that  
They don't really care about us  
Tell me, what has become of my life?  
I have a wife and two children who love me  
I am the victim of police brutality now  
I'm tired of being the victim of hate  
You're raping me of my pride. Oh, for God's sake!  
I look to Heaven to fulfill its prophecy  
Set me free  
Skinhead, deadhead  
Everybody, gone bad  
Trepidation, speculation  
Everybody, allegation  
In the suite, on the news  
Everybody, dog food  
Black man, blackmail  
Throw your brother in jail

All I want to say is that  
They don't really care about us  
All I want to say is that  
They don't really care about us  
Tell me, what has become of my rights?  
Am I invisible because you ignore me?  
Your proclamation promised me free liberty now  
I'm tired of being the victim of shame  
They're throwing me in a class with a bad name  
I can't believe this is the land from which I came  
You know I do really hate to say it  
The government don't want to see  
But if Roosevelt was living  
He wouldn't let this be, no, no  
Skinhead, deadhead  
Everybody, gone bad  
Situation, speculation  
Everybody, litigation  
Beat me, bash me  
You can never trash me  
Hit me, kick me  
You can never get me  
All I want to say is that  
They don't really care about us  
All I want to say is that  
They don't really care about us  
Some things in life they just don't want to see  
But if Martin Luther was living  
He wouldn't let this be, no, no  
Skinhead, deadhead

Everybody, gone bad  
Situation, segregation  
Everybody, allegation  
In the suite, on the news  
Everybody, dog food  
Kick me, kike me  
Don't you wrong or right me (They keep me on fire)  
All I want to say is that  
They don't really care about us (They keep me on fire)  
All I want to say is that  
They don't really care about us (I'm there to remind you)  
All I want to say is that  
They don't really care about us  
All I want to say is that  
They don't really care about...  
All I want to say is that  
They don't really care about...  
All I want to say is that  
They don't really care about us

## Lời dịch They Don't Care About Us - Michael Jackson

Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Đừng lo lắng về những điều người ta nói  
Chúng ta biết sự thật  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Những cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt  
Tất cả đều trở nên tồi tệ  
Tình hình... trầm trọng  
Người người vu cáo lẫn nhau

Trong nhà, ngoài thế sự  
Người người bị khinh rẻ  
Pằng pằng, bắn chết  
Người người phát điên  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Đánh đập tôi, căm ghét tôi  
Nhưng các người không bao giờ đàn áp được tôi  
Ép buộc tôi, dọa nạt tôi  
Nhưng các người không bao giờ giết được tôi  
Kỳ thị tôi, kiện cáo tôi  
Tất cả các người làm nhục tôi  
Đá tôi, nhục mạ  
Các người đừng có bôi đen, trát trắng lên tôi  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Nói cho tôi biết, chuyện gì đang xảy ra với cuộc đời tôi thế này?  
Tôi có vợ và hai con, những người yêu thương tôi  
Giờ đây tôi là nạn nhân hứng chịu sự tàn bạo của cảnh sát  
Tôi mệt mỏi vì phải làm nạn nhân của hận thù lắm rồi  
Các người đang cưỡng đoạt lòng tự tôn của tôi. Ôi. vì Chúa!  
Tôi mong chờ đến lúc Thiên đàng thực hiện lời tiên tri ấy  
Trả tự do cho tôi  
Nhưng cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt  
Tất cả đều trở nên tồi tệ  
Lo sợ, suy đoán

Người người vu cáo lẫn nhau  
Trong nhà, ngoài thế sự  
Người người bị khinh rẻ  
Màu da, màu tiền  
Tổng cả anh em vào tù  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Nói cho tôi biết, chuyện gì đã xảy ra với quyền của tôi vậy?  
Chỉ vì bị các người phớt lờ mà tôi trở nên vô hình hay sao?  
Tuyên bố của các người hứa hẹn quyền tự do cho tôi cơ mà  
Tôi mệt mỏi vì phải làm nạn nhân của sự sỉ nhục lắm rồi  
Bọn họ quy kết tôi thành hạng người mang ô danh  
Tôi không thể tin nổi đây lại là mảnh đất nơi tôi được sinh ra  
Các người biết tôi rất ghét phải nói ra điều này  
Chính phủ mủ ni che tai  
Nhưng nếu Roosevelt còn sống  
Ông sẽ không để tình trạng này xảy ra, không đâu  
Những cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt  
Tất cả đều trở nên tồi tệ  
Tình hình, suy diễn  
Người người kiện tụng lẫn nhau  
Đánh tôi, khào tôi  
Nhưng các người không bao giờ có thể biến tôi thành rác rưởi  
Đám tôi, đá tôi  
Nhưng các người không bao giờ thao túng được tôi  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Tất cả những gì tôi muốn nói là

Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Có những thứ trong cuộc sống này mà bọn họ không hề muốn thấy  
Nhưng nếu Martin Luther còn sống  
Ông sẽ không để tình trạng này xảy ra, không đâu  
Những cộng đồng không kỳ thị, không phân biệt  
Tất cả đều trở nên tồi tệ  
Tình hình, phân biệt  
Người người vu cáo lẫn nhau  
Trong nhà, ngoài thế sự  
Người người bị khinh rẻ  
Đá tôi, nhục mạ tôi  
Các người đừng có phán xét tôi (Bọn họ thiêu đốt tim gan tôi)  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta (Bọn họ thiêu đốt tim gan tôi)  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta (Tôi đến để nhắc cho các bạn nhớ)  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến...  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến...  
Tất cả những gì tôi muốn nói là  
Bọn họ không thực sự quan tâm đến chúng ta